

Vahid Matejkos Balkanduette für Klarinette

Klarinette 1 und 2



Vorwort	3
Verwendete Sonderzeichen	4
01 Dubrovnik Mountains	5
02 Hariye ni booyu u	6
03 Trgnala e	7
04 Usamljena vucica	8
05 Kalimera	10
06 Song of Medvedhimurje	12
07 Or Bilbil	13
08 Dalmatinska Riva	16
09 Jamas Thessaliki	20
10 Dancing to Sofia	22
11 Nai Nai Nai	26
12 Hot Graovsko Horo	28
13 The Legend of Kulenja Village	32
14 Akni Lit	36
15 Noci u Ohridu	40
16 Vahid's Racenica	44
17 Invertita Din Ardeal	48
18 Ludi Jedanest Skopje Groove	50
19 Zurna Dance	54
20 Petrunino Horo	58
Die stilistischen Regionen	60

All Rights Reserved

© 2010 by Alfred Publishing Verlags GmbH, Köln

Printed in Germany

Kompositionen und Arrangements: Vahid Matejko

Klarinetten-Einspielungen: Nikola Milovanović

Aufnahmen und Abmischung: Vahid Matejko

Mastering: Topaz Studio, Köln, Reinhard Kobialka

Musikproduzent und Produktionsleitung: Vahid Matejko

Covergestaltung: p+w mediendesign Petra Weißenberger

Coverfoto: Vahid Matejko (www.vahidmatejko.com)

Lektorat & Gesamtleitung: Thomas Schäfer

Sämtliche Kompositionen und Bearbeitungen in dieser Ausgabe sind urheberrechtlich geschützt.

Die schriftliche Genehmigung des Verlages ist es gestattet, das Buch bzw. die CD ganz oder in Teilen zu vervielfältigen. Auch die Übertragung einzelner

Kompositionen, Abschnitte, Zeilen, Fotos und Diagramme ist - mit Ausnahme in § 53,54 URG genannten Sonderfälle - eine schriftliche Zustimmung des Verlages

urg. Dies gilt für alle Vervielfältigungsverfahren, Fotokopien, Filme, Folien und auch elektronische sowie digitale Medien.

Art.-Nr.: 20140G

ISBN-13: 978-3-933130-40-2



Alfred Music Publishing

Vorwort

Der Begriff „Balkan“ ist auf lateinischen Ursprung zurückzuführen und bedeutet so viel wie „Gebirge“. Der Balkan – oder besser: die Balkan-Halbinsel (Osteuropa) umfasst eine riesige Region, die dem ganz oder teilweise die folgenden Länder bzw. Regionen gehören: Rumänien, Bulgarien, Griechenland, Türkei, Albanien, Mazedonien, Serbien, Kosovo, Montenegro, Kroatien, Bosnien-Herzegowina und Slowenien.

Die Balkan-Halbinsel ist insgesamt 500.000 km² groß und wird auf drei seiner Seiten von Meeren begrenzt: Schwarzes Meer, Marmarameer, Ägäisches Meer, Ionisches Meer und Adriaatisches Meer.

Die kulturelle Vielfaltigkeit in diesen verschiedenen Ländern und Regionen spiegelt sich in der musikalischen Vielfalt, der ein einzelner Land – wie das vorliegende – nicht gerecht werden kann.

Westliche Einflüsse sind zurückzuführen auf die österreichisch-ungarische Besetzung; orientalische Einflüsse auf die Eroberung durch die Türken, die den gesamten Balkan ca. 500 Jahre besetzt hielten und einem Teil des türkisch-ottomanischen Reiches angehörten. Sowohl das Tonmaterial, die Melodien als auch manche Balkan-typische Instrumente haben ihren Ursprung im Orient.

Typische türkische Instrumente wie z. B. das „Davul“ (Große Basstrommel) oder die „Zurna“ (traditionelle Oboe), die schon aus der Zeit des byzantinischen Reichs stammen, sowie die orientalische Trommel „Darbuka“ sind ein wichtiger Bestandteil der Volksmusik vom Balkan, die besonders in Volkstänzen und auf Volksfesten und Hochzeiten ihren Ausdruck findet.

Neben dem „Gaida“ genannten Hellsack, dem Nationalinstrument Bulgariens, werden auf dem Balkan u.a. Blasinstrumente wie die bulgarische „Kaval“-Flöte, die rumänische „Tilinka“, die traditionelle arabische „Ney“ und die arabisch-türkische „Ney“ verwendet.

Im 19. Jahrhundert genossen türkische Militärblaskapellen eine große Popularität. Musiker, die vom türkischen Militärdienst zurückkehrten, brachten welche Blasinstrumente in die Musik des Balkans mit, z. B. Tuba und Trompete. Heutzutage pflegen unzählige Balkan-Blaskapellen ihre musikalische Tradition mit modernen sowie alten Instrumenten. Viele Zurnaspiele spielen zusätzlich auch die Klarinette, die sich mittlerweile in der Balkanmusik etabliert hat.

Die ursprüngliche orientalische Musik ist modal. Das verwendete Tonmaterial bezieht sich auf Skalen (Tetranten), nicht auf Akkorde. Die Melodien wurden unisono, also einstimmig gespielt. In der Balkanmusik mischen sich allerdings diese orientalischen Einflüsse auch mit Akkorden, die an die modalen Melodien angepasst werden. Die Folge sind Akkorddrückungen, wie z. B. von Dur nach d-moll, zwei Akkorde, die fast alle Töne einer kompletten Skala abdecken (d – E – f – Gis – a – H). Sie erlauben auch Quintparallelen, die – im Gegensatz zur Klassischen Musik, in der sie vermieden werden sollten – zu einem wichtigen Bestandteil und typischen, stilistischen Mittel vieler Balkanstile avanciert sind.

Ein weiteres typisches Merkmal der Balkanmusik ist ihre Rhythmisierung. Vorherrschend sind hier ungerade Taktarten wie z. B. 5/8-, 7/8-, 9/8-, 11/8- oder 13/16-Takt. Sie alle lassen sich in Zweier- und Dreier-Gruppen unterteilen, was das Auszählen wesentlich erleichtert. Denn jeder Musiker hat schon einmal ein Stück gespielt, in dem er bis 2 oder 3 zählen musste. Auch wenn es anfangs etwas kompliziert klingt, sollten Sie sich nicht davon abschrecken lassen.

Am besten verwenden Sie meine Zählvorschläge am Anfang des jeweiligen Stücks. Sie werden umso schneller Zugang zu dieser Balkan-Rhythmisierung finden, die zu einem fesselnden Erlebnis und einem völlig neuen Musikerleben werden wird, dass Sie nicht mehr loslässt.

Durch die Einspielung des rumänischen Klarinettisten Nicolas Simion, der aus Transylvanien stammt, ist eine vorbildliche und authentische Interpretation der vorliegenden Balkanduette gelungen. Sie können mit Hilfe der beiliegenden CD hören, wie diese Stücke klingen, wenn sie von einem einheimischen Balkanmusiker gespielt werden. So sehr sich diese Aufnahmen zur Orientierung eignen, desto weniger sind sie zur reinen Imitation gedacht. Vielmehr sollten Sie sie zur Inspiration nutzen, sich davon anstecken lassen, Ihren eigenen persönlichen Ausdruck zu entwickeln.

Die in der vorliegenden Ausgabe vorgegebenen Aufführungen und Phrasierungen sind lediglich als Vorschlag gedacht. Sie können sie nach Belieben individuell verändern. Allerdings ist es an Stellen, die unisono oder rhythmisch gleich verlaufen, wichtig, sich mit Ihrem Duettpartner vorher darüber zu einigen.

Auf die Dynamikangaben wurde bewusst verzichtet, da es sich um Volksmusik handelt, die von den jeweilig ausführenden Musikern frei gestaltet werden kann.

Mit den vorliegenden Balkanduetten möchte ich anhenden und ausgebildeten Klarinettisten eine Repertoireansammlung zur Verfügung stellen, mit der Sie in der Laien- und Profimusik zweit aufzutreten. Der Schwierigkeitsgrad ist unterschiedlich, so dass sowohl für den Klarinettenanfänger als auch für den professionellen Klarinettisten etwas dabei sein sollte. Den Klarinettenunterricht kann diese Ausgabe über einen längeren Zeitraum begleiten und entsprechend den jeweiligen Lernfortschritten als Vortragsmaterial eingesetzt werden. Gerade die schwierigeren Stücke zu Beginn dieser Ausgabe sind besonders gut für den Unterricht geeignet. Die 2. Klarinette kann vom Schüler, die 2. Klarinette vom Lehrer übernommen werden. Die späteren Duette sind eher für einen gleichberechtigten Vortrag gedacht. Hier finden auch erfahrene Balkanmusik erfahrene Klarinettisten, mit dem sie ihr Repertoire erweitern können.

Ich würde mich freuen, wenn diese Balkan-Duette das Ihre Repertoire bereichert. Ich wünsche Ihnen viel Erfolg und vor allem viel Spaß mit meinen Balkanduetten.

Liebe Grüße
Valentina Štejko

02

Харієнін бойн низун

(The Girl Hariye Is Tall)

Music: Traditional

from Turkey

arranged by Vahid Matejko

160 \flat

Clarinet 1

Clarinet 2

Cl. 1

Cl. 2

10 \flat

Cl. 1

Cl. 2

15

Cl. 1

Cl. 2

19

Cl. 1

Cl. 2

23 1.

Cl. 1

Cl. 2

The musical score consists of eight staves of music for two clarinets. The key signature is one flat. The tempo is 160 BPM. The music is in common time. The notes are primarily eighth and sixteenth notes. Measure 160 starts with a dynamic of \flat . Measures 10 and 15 also have a \flat in the key signature. Measures 19 and 23 begin with a dynamic of \flat . Measure 23 includes a dynamic of tr .

18

Ludi Je anest Skopje Groove

(Crazy Eleven Skopje Groove)

Gankino Horo Rhythm:

Macedonian Style

Composed and arranged by Vahid Matejko

11
8

1 2 1 2 1 2 3 1 2 1 2

Clarinet 1

Clarinet 2

19

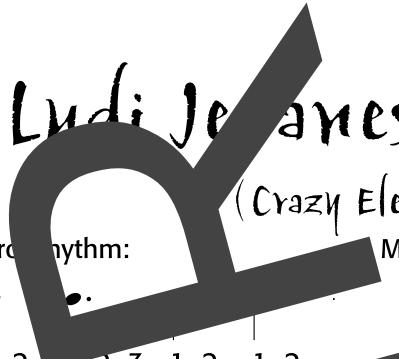
C1 2

7

Cl. 2

10

C1 3



+++ MIT EINLEGEHEFT, IN DEM DIE STIMMEN DER
2. KLARINETTE NOCH EINMAL ABGEDRUCKT SIND: +++

08

Kopanica-Rhythm

Palm finska Riviera

Composed and arranged by Vahid Matejko

Clarinet 2

$\text{♩} = 190$

Musical score for Clarinet 2, measure 1. The tempo is $\text{♩} = 190$. The music consists of eighth-note patterns. A large stylized letter 'L' is positioned above the first measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 4. The music continues with eighth-note patterns. A large stylized letter 'U' is positioned above the fourth measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 7. The music continues with eighth-note patterns. A large stylized letter 'T' is positioned above the seventh measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 10. The music continues with eighth-note patterns. A large stylized letter 'S' is positioned above the tenth measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 13. The music continues with eighth-note patterns. A large stylized letter 'Z' is positioned above the thirteenth measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 16. The music continues with eighth-note patterns. A large stylized letter '2' is positioned above the sixteenth measure.

Cl. 2

Musical score for Clarinet 2, measure 19. The music concludes with eighth-note patterns. A large stylized letter 'Z' is positioned above the nineteenth measure.

Kapitel 8

Musiktherapie

Die folgenden Spiele und Aktivitäten sind für alle Altersgruppen geeignet und sind hervorragende Lernmethoden für Schüler aller Altersstufen. Wenn du als Moderator weißt, wie du die Bedürfnisse deiner Gruppe am besten erfüllst, überlasse ich es dir, welche Spiele du für welche Altersgruppe geeignet bist und wie du sie für bestimmte Ziele anpassen kannst. Ein Musiktherapeut möchte vielleicht eine Aktivität für eine Gruppe aus entwicklungs gestörten Erwachsenen vereinfachen, während ein Grundschullehrer dies für eine Aktivität für eine Gruppe folgender Schritte anspruchsvoller gestalten möchte. Eine Gruppe aus älteren Teilnehmern können Bewegungen eingeschränkt werden, während ein Freizeitbetreuer den körperlichen Aspekt bei einer Veranstaltung für Jugendliche nach der Schule vielleicht verstärken möchte.

Obwohl ich bei allen Beschreibungen den Begriff „Schüler“ verwende, kann genauso gut der Begriff „Teilnehmer“ verwendet werden. Ich habe diese Aktivitäten sowohl mit Kindern als auch mit Erwachsenen durch. Sie eignen sich für alle Veranstaltungen, ob das Hauptziel nur Unterricht, Teamentwicklung, Therapie oder einfach nur Spaß ist. Ich empfehle dir, mit diesen Spielen zu experimentieren und den Ablauf und die Bestandteile jedes Spiels in deinem persönlichen Stil zu präsentieren. Dies sind nur Anhaltspunkte, um die Fantasie deiner Gruppe anzuregen. Am besten probierst du sie aus und siehst dann, wohin sie führen!

Alle Spiele und Aktivitäten enthalten folgende Angaben: Name, Zeitspanne, Instrumente, weitere Materialien (falls nötig), Schwerpunkte, die angesprochenen multiplen Intelligenzen (MI)², musiktherapeutische Anwendung (MT), Vorbereitung, Ablauf, Erweiterung und Diskussion. Mehr Drum Circle-Musikspiele wie die folgenden findest du unter *Amazing Jamnasium*.

Polterball

Ein echter Hit! Dieses Spiel ist für alle Altersgruppen geeignet und bezieht die ganze Gruppe so ein, dass sich jeder beteiligen kann. Die Schüler arbeiten mit einfachen musikalischen Konzepten wie Klangfarbe und Lautstärke und verbinden musikalische Ideen mit Bewegung. Gut für bildlich Lernende. Noch nie war Trommeln so spielerisch!

Zeitspanne: 5–10 Minuten

Instrumente: Handpercussion, Trommeln

Vorschläge: Setze Mitglieder aller Timbregruppen ein (Trommeln, Holzpercussion, Shaker, Metallpercussion).

Weitere Materialien: ein kleiner Ball

Schwerpunkte: Improvisation, Abstimmung von Klang und Bewegung, Spielen auf den Instrumenten, aktive Beteiligung, Führung, räumliches Vorstellungsvermögen.

MI: bildlich-räumlich, musikalisch-rhythmisches, körperlich-kinästhetisch

MT: Kreativität, Teamwork der Gruppe, Führungs geschick, motorische Fähigkeiten (spielen und den Ball benutzen), soziale Interaktionen, Abwechseln, Konzentrationsspanne und Selbstwertgefühl.

Vorbereitung: Bilde einen großen Kreis. Gib den Schülern verschiedene Trommeln und Percussioninstrumente.

Verlauf

1. Du gehst in den Kreis und spielst ein paar Minuten mit dem Ball, ohne den Schülern Anweisungen zu geben. Führe drei Spielarten durch: Prellen, Rollen und Werfen.
2. Bitte die Schüler um Adjektive, die das Aufprellen des Balls auf dem Boden am besten beschreiben. Beispiele: plötzlich, hart, tief etc.

Tipp: Wenn du mit Kindern arbeitest, solltest du von Freiwilligen bitten, der Gruppe das Wort „Adjektiv“ zu erklären.

3. Frag die Schüler, welche Instrumente oder Instrumentengruppen am besten mit den vorgenannten Adjektiven beschrieben werden können.

Beispiel: Die Trommeln und Holzinstrumente klingen hart und tief und geben somit gute Aufprallklänge ab.

Schüler mit den entsprechenden Instrumenten auf, zu der bestimmten Aktivität mitzuspielen. Jetzt spielen alle mit Trommeln und Holzinstrumenten, wenn ich den Ball aufprelle.“ Über eine Minute lang mit dieser Gruppe.

5. Wiederhole Schritt 2–4 für das Rollen (geholtene Klaviertasten etc.) und Werfen (hohe Klänge anstreben, Tamburine etc.).

Spiele mit einem der Schüler Ball und lass dann einen weiteren Schüler deinen Platz einnehmen. Wechsle häufig die Führung aus, um jedem die Gelegenheit zur Leitung zu geben (der neue Leader tauscht die Instrumente mit dem vorliegenden).

Spiele mit einem der Schüler Ball und lass dann einen weiteren Schüler deinen Platz einnehmen. Wechsle häufig die Führung aus, um jedem die Gelegenheit zur Leitung zu geben (der neue Leader tauscht die Instrumente mit dem vorliegenden).